

Invocations

Quotidiennes Selon Le Coran et La Sounnah

Mohammad Solaiman

1. Les invocations après la prière
الأذكار بعد السلام من الصلاة

"أستغفر الله " ثلاثاً .." اللهم أنت السلام ، ومنك السلام ، تباركت يا ذا الجلال والإكرام".

« Je demande pardon à Allah **[Trois fois]**. Ô Seigneur ! Tu es la Paix et la paix vient de Toi. Béni soit-Tu, ô Digne de glorification et de munificence. »

"لا إله إلا الله وحده لا شريك له،له الملك وله الحمد وهو على كل شئ قدير،لا حول ولا قوة إلا بالله،لا إله إلا الله، ولا نعبد إلا إياه ، له النعمة وله الفضل ، وله الثناء الحسن،لا إله إلا الله مخلصين له الدين ولو كره الكافرون"

« Il n'y a d'autre divinité qu'Allah Unique, sans associé. A Lui la royauté, à Lui la louange et Il est capable de toute chose. Il n'y a de puissance ni de force qu'en Allah. Nulle divinité sauf Allah et nous n'adorons que Lui, la grâce et la générosité sont à Lui. C'est à Lui que vont les belles formules de louange. Nulle divinité sauf Allah. Nous Lui vouons un culte exclusif en dépit de la haine des mécréants. »

"سبحان الله ، والحمد لله ، والله أكبر (ثلاثاً وثلاثين) لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير"

« Gloire à Allah et la louange est à Allah et Allah est le Plus Grand **[Trente-trois fois]**. Il n'y a d'autre divinité qu'Allah Unique, sans associé. A Lui la royauté, à Lui la louange et Il est capable de toute chose. »

{ اللّهُ لاَ إِلَـهَ إِلاَّ هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لاَ تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلاَ نَوْمٌ لَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الأَرْضِ مَن ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلاَّ بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلاَ يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلاَّ بِمَا شَاء وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ وَلاَ يَؤُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ }عقب كل صلاة

« Allah ! Nulle divinité autre que Lui, le Vivant qui veille éternellement à la bonne marche de tout chose. Ni somnolence ni sommeil ne Le saisissent. A Lui appartient tout ce qui est dans les cieux et sur la terre. Qui peut intercéder auprès de Lui sans Sa permission? Il sait leur passé et leur futur. Et ils ne savent de sa science que ce qu'Il veut. Son trône (Kursî) déborde les cieux et la terre dont la garde ne Lui coûte aucune peine. Et Il est le Très haut le Très Grand. » après chaque prière.

2. Avant les ablutions
الذكر قبل الوضوء

"بسم الله"

« Au nom d'Allah. »

3. Après les ablutions
الذكر بعد الفراغ من الوضوء

"أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله"

« J'atteste qu'il n'y a point de divinité en dehors d'Allah Unique sans associé et j'atteste que Mohammed est Son serviteur et Son messager. »

4. En sortant de la maison
الذكر عند الخروج من المنزل

"بسم الله، توكَّلْتُ على الله، لا حَوْلَ ولا قُوةَ إلا بالله "

« Au nom d'Allah, je place ma confiance en Allah. Il n'y a de puissance ni de force qu'en Allah. »

"اللهُمَ إني أعُوذُ بِكَ أن أَضلَّ أوْ أُضلَّ أوْ أزلَّ، أو أُزلَّ، أوْ أظلِم أوْ أُظْلَم، أوْ أَجْهَلَ أوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ".

«Ô Seigneur, je cherche protection auprès de Toi pour que je n'égare personne ou que je ne sois égaré, pour que je ne commette aucune faute ou qu'on ne m'incite à la

faire, pour que je n'oppresse personne ou que je ne subisse une oppression, pour que je ne sois injuste ou que je ne subisse une injustice. »

5. En enfourchant une monture ou en empruntant un moyen de transport
دعاء الركوب

بسم الله، الحمد لله، سبحان الذي سخر لنا هذا وما كنا له مقرنين وإنا إلى ربنا لمنقلبون

Au nom d'Allah, Louange à Allah, « ... Gloire a Celui qui a mis ceci à notre service alors que nous n'étions pas capables de les dominer et c'est vers notre Seigneur que nous devons retourner. »

الحمد لله (٣ مرات) الله اكبر (٣ مرات) سبحانك اللهم إني ظلمت نفسي فاغفر لي فإنه لا يغفر الذنوب إلا أنت.

« Louange à Allah, louange à Allah, louange à Allah. Allah est le Plus Grand, Allah est le Plus Grand, Allah est le Plus Grand. Gloire et pureté à Toi, Ô Seigneur ! Je me suis fait du tort à moi-même, pardonne-moi donc ! Car nul autre que Toi pardonne les péchés. »

6. Les invocations de l'appel à la prière
أذكار الأذان

يقول مثل ما يقول المؤذن إلا في "حي على الصلاة ، وحي على الفلاح" فيقول "لا حول ولا قوة إلا بالله".

Répéter après le muezzin sauf après« Venez à la prière, accourez au succès ! », *alors on dit :* « Il n'y a de puissance ni de force qu'en Allah. »

يقول " وأنا أشهد أن لا إله إلا الله ، وحده لا شريك له ، وأن محمد عبده ورسوله ، رضيت بالله رباً ، وبمحمداً رسولاً وبالإسلام ديناً" ((يقول ذلك عقب تشهد المؤذن))

Après que le muezzin ait dit : « J'atteste qu'il n'y de divinité qu'Allah... », *dire* : « Moi aussi j'atteste qu'il n'y a de divinité qu'Allah Seul sans associé et que Mohammed est Son esclave et Son messager ; j'agrée Allah comme mon Seigneur, Mohammed comme messager et l'islam comme religion. »

"يصلي على النبي صلى الله عليه وسلم بعد فراغه من إجابة المؤذن"

Prier sur le Prophète (ﷺ) à la fin de l'appel à la prière.

"اللهم رب هذه الدعوة التامة ، والصلاة القائمة، آت محمداً الوسيلة والفضيلة، وأبعثه مقاماً محموداً الذي وعدته، [إنك لا تخلف الميعاد] .

Et dire : « Ô Seigneur, Maître de cet appel parfait et de

la prière que l'on va accomplir, donne à Mohammed le pouvoir d'intercéder [le Jour du Jugement] et la place d'honneur [au Paradis], et ressuscite-le dans la position louable que Tu lui as promise. [Car Tu ne manques jamais à Ta promesse]. »

"يدعو لنفسه بين الأذان والإقامة فإن الدعاء حينئذٍ لا يرد "

Invoquer Allah pour soi entre le premier appel et le second car l'invocation à ce moment-là n'est jamais rejetée.

7. En allant à la mosquée
دعاء الذهاب إلى المسجد

اللهم اجعل في قلبي نوراً، وفي لساني نوراً، و في بصري نوراً، واجعل من خلفي نوراً، ومن أمامي نوراً، واجعل من فوقي نوراً، ومن تحتي نوراً، و أعطني نورا

« Ô Seigneur ! Mets dans mon cœur de la lumière, dans ma langue de la lumière, dans ma vue de lumière, derrière moi de la lumière, devant moi de la lumière, au-dessus de moi de la lumière, au-dessous de moi de la lumière, et donne-moi de la lumière.

8. En entrant à la mosquée
ما يقال عند دخول المسجد

" اللهم افتح لي أبواب رحمتك"

« Ô Seigneur ! Ouvre-moi les portes de ta miséricorde. »

9. En sortant de la mosquée
دعاء الخروج من المسجد

اللهم إني أسألك من فضلك

«Ô Seigneur ! Je Te demande de ton immense générosité. »

10. Les invocations du réveil
أذكار الاستيقاظ من النوم:

"الحَمْدُ لله الذِي أحْيَانا بَعْدَمَا أمَاتَنَا وإلَيْهِ النَشُور"

« La louange est à Allah, Qui nous a fait revivre après nous avoir fait mourir et [c'est vers Lui le retour.] »

مَنْ تَعَارَ مِنَ اللَّيْل فقال:"لا إلهَ إلاَّ الله وحْدَهُ لا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ المُلْكُ ولَهُ الحَمْدُ وهُوَ على كلِّ شيءٍ قَدير، الحَمْدُ لله وسُبْحانَ الله ولا إله إلا الله والله أكبر ولا حَولَ ولا قُوةَ إلا بالله" ثم قال: "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لي"، أو دعى استُجيبَ لهُ، فإن توضأَ وصلّى قُبِلَتْ صلاتُهُ.

« Il n'y a point de divinité sauf Allah Unique sans associé, à Lui la royauté et à Lui la louange et Il est capable de toute chose (Omnipotent). Gloire et pureté à Allah, la louange est à Allah et il n'y a de puissance ni de force qu'en Allah le Très-Haut, le Plus Grand. Ô Seigneur pardonne-moi. »

"الحَمْدُ لله الذي عَافَانِي فِي جَسَدِي وردَّ عَلَيَّ رُوحِي، وأذِنَ لي بذِكْرِهِ".

« La louange est à Allah Qui m'a assuré une bonne santé, m'a rendu mon âme et m'a permis de me souvenir de Lui. »

11. En s'habillant
دعاء لبس الثوب

الحَمْدُ لله الذي كَساني هذا (الثوب) ورَزَقَنيه مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنّي ولا قُوةٍ"

« Louange à Allah Qui m'a vêtu et m'a octroyé [ce vêtement] alors que je ne déploie ni effort ni force. »

12. En se déshabillant
ما يقول إذا وضع الثوب

"بِسم الله".

« Au nom d'Allah. »

13. En entrant aux toilettes
دعاء دخول الخلاء

اللهُمَّ إنّي أعُوذُ بِكَ مِنَ الخُبْثِ والخبائِثِ".

« Ô Seigneur, je me mets sous Ta protection contre a*l-Khubth* et a*l-Khabâ'ith.* »

14. En sortant des toilettes
دعاء الخروج من الخلاء

"غُفْرانَكَ".

« Ton pardon (Seigneur) ! »

15. En rentrant à la maison
الذكر عند الدخول المنزل

"بسم الله ولجنا ، وبسم الله خرجنا ، وعلى ربنا توكلنا ، ثم ليسلم على أهله"

« Au nom d'Allah nous entrons et au nom d'Allah nous sortons et en Allah nous plaçons notre confiance. » *Puis qu'il salue sa famille.*

16. L'invocation de la prière dite de consultation (*al-Istikhâra*)
دعاء صلاة الاستخارة

قال جابر بن عبد الله رضي الله عنهما : كان رسول الله صلى الله عليه وسلم ، يُعلمنا الاستخارة في الأمور كلها كما يعلمُنا السورة من القرآن ، يقول : إذا هم أحدكم بالأمر فليركع ركعتين من غير الفريضة ، ثم ليقل :" اللهم إني أستخيرك بعلمك ، وأستقدرك بقدرتك ، وأسألك من فضلك العظيم فإنك تقدِرُ ولا أقدِرُ ، وتعلم ولا أعلم ، وأنت علام الغيوب ، اللهم إن كنت تعلم أن هذا الأمر - يسمي حاجته - خير لي في ديني ومعاشي وعاقبة أمري فاقدره لي ويسره لي ، ثم بارك لي فيه ، وإن كنت تعلم أن هذا الأمر شر في ديني ومعاشي وعاقبة أمري فاصرفه عني واصرفني عنه ،

واقدر لي الخير حيث كان ، ثم ارضني به ".

Jâber Ibn 'Abdullah – qu'Allah les agrée tous les deux - a rapporté : « Le Messager d'Allah (ﷺ) nous enseignait la consultation dans toutes les décisions à prendre comme il nous enseignait le Coran. » Il disait : "*Lorsque l'un de vous décide de faire quelque chose qu'il fasse deux rạk'ât autres que les prières obligatoires, puis qu'il dise :* « Ô Seigneur ! Je Te consulte de par Ta connaissance et je T'implore de m'accorder le pouvoir de Ton pouvoir et je Te demande de Ton immense générosité. Car Tu es certes capable et je suis incapable, Tu sais tout tandis que moi, je ne sais pas et c'est Toi le Grand Connaisseur de tout ce qui est inconnu. Ô Seigneur ! Si Tu sais que cette chose – *et il nomme clairement la chose en question* - est une source de bien pour moi dans ma religion, dans ma vie présente et dans ma vie future, destine-la-moi et facilite-la-moi puis bénis-la-moi. Et si Tu sais que cette chose est pour moi une source de mal dans ma religion, dans ma vie présente et dans ma vie future, détourne-la de moi et détourne-moi d'elle et prédestine-moi le bien là où il se trouve puis rends-moi satisfait de cette décision. »

17. Les invocations du matin et soir
أذكار الصباح والمساء

(Il est préférable de réciter ces invocations tout au long de la matinée ou de la soirée plutôt que de les lire l'une après l'autre en une seule fois.)

في جميع الاذكار تستبدل في المساء اصبحنا بامسينا واليوم بالليلة وسيتم التنبيه بوضع خط تحته

Pour les invocations du soir, remplacez "اصبحنا" par " امسينا"

بسم الله الرحمن الرحيم { قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ❖ اللَّهُ الصَّمَدُ ❖ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ❖ وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُواً أَحَدٌ}

Au nom d'Allah le Tout Miséricordieux le Très Miséricordieux

« Dis : C'est Lui Allah Seul et Unique ✿ Allah le Seul à être imploré pour ce que nous désirons ✿ Il n'a jamais engendré ni n'a été engendré ✿ Et nul n'est égal à Lui. »

بسم الله الرحمن الرحيم {قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ❖ مِن شَرِّ مَا خَلَقَ ❖ وَمِن شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ❖ وَمِن شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ❖ وَمِن شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ }

Au Nom d'Allah le Tout Miséricordieux le Très Miséricordieux

« Dis : Je cherche protection auprès du Seigneur de l'aube naissante ❁ contre le mal des êtres qu'Il a créés ❁Contre le mal de l'obscurité quand elle s'approfondit ❁ Contre le mal de celles qui soufflent sur les nœuds ❁ et contre le mal de l'envieux quand il envie. »

بسم الله الرحمن الرحيم { قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ❖ مَلِكِ النَّاسِ ❖ إِلَهِ النَّاسِ ❖ مِن شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ❖ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ❖ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ } (ثلاث مرات)

Au Nom d'Allah le Tout Miséricordieux le Très Miséricordieux

« Dis : Je cherche protection auprès du Seigneur des hommes ❁ Le Souverain des hommes ❁ Dieu des hommes ❁ Contre le mal du mauvais conseiller furtif ❁ Qui souffle le mal dans les poitrines des hommes ❁ Qu'il soit djinn ou être humain. » **[Trois fois chaque sourate]**

" أصبحنا وأصبح الملك لله، والحمد لله، لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير، ربِّ أسألك خير ما في هذا اليوم وخير ما بعده وأعوذ بك من شر

ما في هذه الليلة وشر ما بعدها ربِّ أعوذ بك من الكسل وسوء الكبر، ربِّ أعوذ بك من عذابٍ في النار وعذاب في القبر".

« Nous voilà au matin et le règne appartient à Allah. Louange à Allah, Il n'y a pas d'autre divinité sauf Allah Seul, sans associé. A Lui la royauté, à Lui la louange et Il est capable de toute chose. Seigneur ! Je Te demande le bien de ce jour et le bien qui vient après. Et je me mets sous Ta protection contre le mal de ce jour et le mal qui vient après. Ô Seigneur ! Je me mets sous Ta protection contre la paresse et les maux de la vieillesse. Je demande Ta protection contre le châtiment de l'Enfer et contre les tourments de la tombe. »

"اللهم بك أصبحنا وبك أمسينا وبك نحيا وبك نموت وإليك النشور" في المساء تستبدل النشور بالمصير

« Ô Seigneur ! C'est par Toi que nous nous retrouvons au matin et c'est par Toi que nous nous retrouvons au soir. C'est par Toi que nous vivons et c'est par Toi que nous mourons et c'est vers Toi que se fera la résurrection. »

Et si l'on se retrouve au soir, on dit : « Ô Seigneur! C'est par Toi que nous nous retrouvons au soir et c'est par Toi que nous nous retrouvons au matin. C'est par Toi que nous vivons et c'est par Toi que nous mourons et c'est vers Toi que se fait notre destinée. »

"اللهم أنت ربي لا إله إلا أنت خَلَقتني وأنا عَبْدُك وأنا على عهدك ووعدك ما استطعت وأعوذ بك من شر ما صنعت أبوء لك بنعمتك على وأبوء بذنبي فاغفر لي فإنه لا يغفر الذنوب إلا أنت"

« Ô Seigneur ! Tu es mon Dieu. Il n'y a d'autre divinité que Toi. Tu m'as créé et je suis ton esclave, je me conforme autant que je peux à mon engagement et à ma promesse vis-à-vis de Toi. Je me mets sous Ta protection contre le mal que j'ai commis. Je reconnais Ton bienfait à mon égard et je reconnais mon péché. Pardonne-moi car Il n'y a que Toi qui pardonne les péchés. »

اللهم إني أصبحت أشهدك وأشهد حملة عرشك، وملائكتك وجميع خلقك، أنك أنت الله لا إله إلا أنت وحدت لا شريك لك، وأن محمداً عبدك ورسولك" (أربع مرات)

« Ô Seigneur ! Me voici au matin, je Te prends à témoin et je prends à témoins les porteurs de Ton Trône ainsi que Tes anges et toutes Tes créatures, que c'est Toi Allah, il n'y a de divinité que Toi, Tu es Seul et sans associé, et que Mohammed est Ton esclave et Ton messager. » **[Quatre fois]**

اللهم ما أصبح بي من نعمة أو بأحد من خلقك فمنك

وحدك لا شريك لك، فلك الحمد ولك الشكر"

« Ô Seigneur ! Tout ce qui m'arrive comme bienfaits en ce jour qui se lève, à moi ou à l'une de Tes créatures, provient de Toi Seul, sans associé. A Toi la louange ainsi que la gratitude. »

"اللهم إني أسألك العافية في الدنيا والآخرة،اللهم إني أسألك العفو والعافية في ديني ودنياي وأهلي ومالي،اللهم استر عوراتي وآمن روعاتي، اللهم احفظني من بين يديَّ ومن خلفي وعن يميني وعن شمالي ومن فوقي وأعوذ بعظمتك أن أغتال من تحتي".

« Ô Seigneur ! Je Te demande le pardon et la santé dans cette vie et dans l'au-delà. Ô Seigneur ! Je Te demande le pardon et la paix dans ma religion, ma vie, ma famille et mes biens. Ô Seigneur ! Cache mes défauts et mets-moi à l'abri de tous mes effrois. Ô Seigneur ! Protège-moi devant moi, derrière moi, sur ma droite, sur ma gauche et au-dessus de moi et je me mets sous la protection de Ta grandeur pour que je ne sois pas assassiné par en-dessous de moi. »

"اللهم عَالِمَ الغيب والشَّهادة، فاطر السموات والأرض، رب كل شيء ومليكه، أشهد أن لا إله إلا أنت أعوذ بك من شر نفسي ومن شر الشيطان وشركه وأن اقترف على نفسي سوءًا أو أجُره

إلى مسلم".

« Ô Seigneur ! Le Connaisseur de l'invisible et du visible, le Créateur des cieux et de la terre, Seigneur et Maître de toute chose. J'atteste qu'il n'y a d'autre divinité sauf Toi. Je me mets sous Ta protection contre le mal de mon âme, contre le mal du diable et son polythéisme (*Chirk*) et contre le fait que je ne me nuise à moi-même ou que je ne nuise à un musulman. »

" بسم الله الذي لا يضرُّ مع اسمه شيء في الأرض ولا في السماء وهو السميع العليم" (ثلاث مرات)

« Au nom d'Allah, nul ne peut nuire en présence de Son nom sur terre et dans le ciel et Il est l'Audient, l'Omniscient. » **[Trois fois]**

رضيت بالله رباً ، وبالإسلام ديناً وبمحمد صلى الله عليه وسلم نبياً " (ثلاث مرات)

« J'ai agréé Allah comme mon Seigneur, l'Islam comme ma religion et Mohammed comme mon prophète. » **[Trois fois]**

"سبحان الله وبحمده"(مائة مرة)

« Gloire et pureté à Allah et à Lui la louange. » **[Cent fois]**

"لا إله إلا الله وحده لا شريك له ،له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير"(عشر مرات) (أو مرة واحدة عند الكسل)

« Il n'y a d'autre divinité qu'Allah Unique, sans associé. A Lui la royauté, à Lui la louange et Il est capable de toute chose. » **[Dix fois]** ou **[une fois au moins lorsque l'on éprouve de la paresse]**.

"سبحان الله وبحمده عدد خلقهِ ورِضَا نفسهِ وزِنُة عَرشِهِ ومِداد كلماته"(ثلاث مرات إذا أصبح)

« Gloire et pureté ainsi que louange à Allah autant de fois [que l'univers compte de] Ses créatures, autant de fois pour Le satisfaire, égal au poids de Son Trône et au nombre indéterminé de Ses paroles. » **[Trois fois le matin]**

" اللهم إني أسألك علماً نافعاً ، ورزقاً طيباً ، وعملاً متقبلاً "

(إذا أصبح)

« Ô Seigneur ! Je Te demande un savoir utile, une bonne subsistance et des oeuvres agréées [par Toi]. »
[Une fois le matin]

"أستغفر الله وأتوب إليه " (مائة مرة في اليوم)

« Je demande pardon à Allah et je me repents à Lui. »
[Cent fois par jour]

"أعوذ بكلمات الله التامات من شر ما خلق" (ثلاث مرات إذا أمسى).

« Je me mets sous la protection des paroles parfaites d'Allah contre le mal qu'Il a créé. » **[Trois fois le soir]**

الإكثار من الصلاة على النبي

Il est aussi conseillé de réciter beaucoup de prières pour le prophète.

أية الكرسي تذكر ليلا فقط { اللّهُ لاَ إِلَـهَ إِلاَّ هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لاَ تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلاَ نَوْمٌ لَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الأَرْضِ مَن ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلاَّ بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلاَ يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلاَّ بِمَا شَاء وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ وَلاَ يَؤُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ }

(Ce verset doit être lu le soir uniquement.)

Je cherche protection auprès d'Allah contre Satan le maudit :

« Allah ! Nulle divinité autre que Lui, le Vivant qui veille éternellement à la bonne marche de tout chose. Ni somnolence ni sommeil ne Le saisissent. A Lui appartient tout ce qui est dans les cieux et sur la terre. Qui peut intercéder auprès de Lui sans Sa permission ? Il sait tout leur passé et tout leur futur. Et ils ne savent de sa science que ce qu'Il veut. Son trône (Kursî) déborde les cieux et la terre dont la garde ne Lui coûte aucune peine. Et Il est le Très haut le Très Grand. »

أخر آيتين من البقرة تقرأ ليلا فقط {آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِن رَّبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللّهِ وَمَلآئِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لاَ نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّن رُّسُلِهِ وَقَالُواْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ❖ لاَ يُكَلِّفُ اللّهُ نَفْساً إِلاَّ وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لاَ تُؤَاخِذْنَا إِن نَّسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلاَ تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْراً كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلاَ تُحَمِّلْنَا مَا لاَ طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنتَ مَوْلاَنَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ}

(Ces deux versets doivent être également lus le soir uniquement)

« Le Messager a cru en ce qu'on a fait descendre vers lui venant de son Seigneur ainsi que les croyants. Tous ont cru en Allah, en Ses Anges, à Ses Livres et en Ses Messagers. Nous ne faisons pas de distinction entre Ses Messagers. Et ils ont dit : Nous avons entendu et obéi Seigneur nous demandons Ton absolution. C'est vers Toi que sera le retour ✿ Dieu n'impose à aucune âme une charge supérieure à sa capacité. Récompensée pour son bien et châtiée pour le mal qu'elle aura fait Seigneur ne nous châtie pas s'il nous arrive d'oublier ou de commettre une erreur. Seigneur ! Ne nous charge pas d'un fardeau lourd comme Tu

as chargé ceux qui vécurent avant nous. Seigneur ! Ne nous oblige pas à faire ce que nous ne pouvons supporter. Pardonne-nous, absous-nous et fais-nous miséricorde. Tu es notre Maître, accorde-nous la victoire sur les peuples infidèles. »

18. Après la prière du *Witr*
الذكر عقب السلام من الوتر

" سبحان الملك القدوس ، (ثلاث مرات والثالثة يجهر بها ويمد بها صوته ".

« Gloire et pureté au Souverain, le Digne de glorification **[Trois fois ; la troisième fois, élever la voix]**

19. Les invocations du sommeil
أذكار النوم

"يجمع كفيه ثم ينفث فيهما فيقرأ:

Grouper ses deux mains en écuelle, y cracher sans émettre de salive puis y réciter :

بسم الله الرحمن الرحيم{ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ۞اللَّهُ الصَّمَدُ۞لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ۞وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُواً أَحَدٌ}

Au Nom d'Allah le Tout Miséricordieux le Très Miséricordieux

« Dis : C'est Lui Allah Seul et Unique ۞ Allah le Seul à être imploré pour ce que nous désirons ۞ Il

n'a jamais engendré ni n'a été engendré ❁ Et nul n'est égal à Lui. »

بسم الله الرحمن الرحيم {قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ❖ مِن شَرِّ مَا خَلَقَ ❖ وَمِن شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ❖ وَمِن شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ❖ وَمِن شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ }

Au Nom d'Allah leTout Miséricordieux le Très Miséricordieux

« Dis : Je cherche protection auprès du Seigneur de l'aube naissante ❁ Contre le mal des êtres qu'Il a créés ❁ Contre le mal de l'obscurité quand elle s'approfondit Contre le mal de celles qui soufflent sur les nœuds ❁ et contre le mal de l'envieux quand il envie. »

بسم الله الرحمن الرحيم { قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ❖ مَلِكِ النَّاسِ ❖ إِلَٰهِ النَّاسِ ❖ مِن شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ❖ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ❖ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ }

Au Nom d'Allah le Tout Miséricordieux le Très Miséricordieux

« Dis : Je cherche protection auprès du Seigneur des hommes ❁ Le Souverain des hommes ❁ Dieu des hommes ❁ Contre le mal du mauvais conseiller furtif ❁ Qui souffle le mal dans les

poitrines des hommes ✿ Qu'il soit djinn ou être humain. »

ثم يمسح بهما ما استطاع من جسده يبدأبهما على رأسه ووجهه وما أقبل من جسده" (يفعل ذلك ثلاث مرات)

Puis passer les mains sur tout le corps, en commençant par la tête et le visage, puis la partie avant de son corps. **[Refaire cela trois fois]**

باسمك ربي وضعت جنبي وبك أرفعه إن أمسكت نفسي فارحمها، وإن أرسلتها فاحفظها بما تحفظ به عبادك الصالحين".

« C'est en Ton nom, Seigneur que je me suis couché et en Ton nom que je me lève. Si Tu retiens mon âme, alors sois clément envers elle ; par contre, si Tu la laisses vivre, protège-la comme Tu protèges Tes serviteurs vertueux. »

"اللهم قني عذابك يوم تبعث عبادك"(ثلاث مرات).

« Ô Seigneur ! Epargne-moi Ton châtiment le jour où Tu ressusciteras Tes esclaves. » **[Trois fois]**

" باسمِكَ اللهم أموت أحيا ".

« C'est en Ton nom, Ô Seigneur, que je vis et que je meurs. »

" سبحان الله (ثلاثاً وثلاثين) والحمد لله (ثلاثاً وثلاثين)

والله أكبر (أربعاً وثلاثين)

« Gloire à Allah **[Trente-trois fois]**, La louange est à Allah **[Trente-trois fois]** et Allah est le Plus Grand. » **[Trente-quatre fois]**

"اللهم ربَّ السموات السبع، ورب الأرض،ورب العرش العظيم،ربنا ورب كل شيء، فالق الحب والنوى، ومُنزل التوراة والإنجيل والفرقان، أعوذ بك من شر كل شيء أنت آخذٌ بناصيته،اللهم أنت الأول فليس قبلك شيء، وأنت الآخر فليس بعدك شيء، وأنت الظاهر فليس فوقك شيء، وأنت الباطن فليس دونك شيء، اقض عنا الدَّيْنَ واغننا من الفقر".

« Ô Seigneur, Maître des sept cieux et Maître du Trône immense, notre Maître et le Maître de toute chose. Celui qui fend la graine et le noyau, et qui a fait descendre la Thora, l'Evangile et le Livre de Discernement (le Coran). Je cherche protection auprès de Toi contre le mal de toute chose que Tu saisis par le toupet. Ô Seigneur ! Tu es le Premier, nul n'est avant Toi, Tu es le Dernier, nul n'est après Toi, Tu es l'Apparent, nul n'est au-dessus de Toi et Tu es le Caché, nul n'est au-dessous de Toi ; accorde-nous le moyen de payer la dette et accorde-nous de quoi éviter la pauvreté. »

"الحمد لله الذي أطعمنا وسقانا وكفانا وآوانا فكم ممن لا كافي له ولا مؤوي".

« La louange est à Allah qui nous a procurés à manger et à boire, qui nous a protégés de tout mal et nous a assuré un asile. Or nombreux sont ceux qui n'ont personne pour les protéger et pour leur assurer le gîte. »

"اللهم عالم الغيب والشهادة، فاطر السموات والأرض، رب كل شيء ومليكه أشهد أن لا إله إلا أنت أعوذ بك من شر نفسي، ومن شر الشيطان وشركه وأن أقترف على نفسي سوءًا أو أجرَّه إلى مسلم".

« Ô Seigneur, Le Connaisseur de l'invisible et du visible, le Créateur des cieux et de la terre, Seigneur et Maître de toute chose. J'atteste qu'il n'y a pas d'autre divinité sauf Toi. Je me mets sous Ta protection contre le mal de mon âme, contre le mal du diable et son polythéisme et contre le fait de me faire du tort à moi-même ou de causer du tort à un musulman. »

"اللهم أسلمت نفسي إليك، وفوضت أمري إليك وألجأت ظهري إليك رهبةً ورغبةً إليك، لا ملجأ ولا منجا منك إلا إليك، آمنت بكتابك الذي أنزلت وبنبيك الذي أرسلت"

« Ô Seigneur ! Je T'ai soumis mon âme, je T'ai soumis toutes mes affaires, j'ai tourné mon visage vers Toi. Je m'en suis remis à Toi en toute chose. Je me suis adressé à Toi par amour et par crainte. Nul refuge contre Toi sauf auprès de Toi. J'ai cru au Livre que Tu as descendu et au prophète que Tu as envoyé. »

20. En commençant le repas
الدعاء قبل الطعام

بسم الله، فإن نسي في أوله فليقل: بسمِ الله في أوله وآخره.

« Au nom d'Allah », *et s'il oublie de le faire en commençant, qu'il dise alors* : « Au nom d'Allah au début et à la fin. »

21. A la fin du repas
الدعاء عند الفراغ من الطعام

" الحمد لله الذي أطعمني هذا، ورزقنيه من غير حول مني ولا قوة"

« Louange à Allah Qui m'a accordé cette nourriture et me l'a octroyé sans pouvoir, ni force de ma part. »

- "الحمدُ لله حمداً كثيراً طيباً مباركاً فيهِ، غيْرَ مَكفيٍّ ولا مُوَدَّع، ولا مُستَغنَىً عَنْهُ ربّنا".

« A Allah revient la louange abondante, pure et bénie. Nul ne peut Te louer et reconnaître Tes grâces comme Tu le mérites, ni ne peut se dispenser de Toi, ô mon Seigneur. »

22. L'expiation du verbiage dans une assemblée
كفارة المجلس

" سبحانك اللهم وبحمدك ، أشهد أن لا إله إلا أنت أستغفرك وأتوب إليك ".

« Gloire et pureté à Toi, Ô Seigneur et à Toi la louange. J'atteste qu'il n'y a pas d'autre divinité que Toi. Je Te demande pardon et me repents à Toi. »

23. En cas de soucis et de tristesse
دعاء الهم والحزن

" اللهم إني أعوذ بك من الهم والحزن ، والعجز والكسل والبخل والجبن ، وضلع الدين وغلبة الرجال "

« Ô Seigneur ! Je me mets sous Ta protection contre les soucis et la tristesse, contre l'incapacité et la paresse, contre l'avarice et la lâcheté, contre le poids de la dette et la domination des hommes. »

24. En cas d'affliction
دعاء الكرب

"لا إله إلا الله العظيم الحليم ، لا إله إلا الله رب العرش العظيم، لا إله إلا الله رب السموات ورب العرش الكريم".

« Il n'y a de divinité qu'Allah le Très Grand et Plein de mansuétude. Il n'y a de divinité qu'Allah, le Seigneur

du Trône immense. Il n'y a de divinité qu'Allah, le Seigneur des cieux et de la terre et Seigneur du Trône, le Généreux. »

" لا إله إلا أنت سبحانك إني كنت من الظالمين"

« Pas de divinité à part Toi ! Pureté à Toi ! J'étais vraiment du nombre des injustes. »

" الله الله ربي لا أشرك به شيئاً "

« Allah, Allah est mon Seigneur et je ne Lui donne aucun associé. »

25. Que doit dire celui qui ressent une douleur dans son corps

ما يقول من أحس وجعاً في جسده

"ضع يدك على الذي تألم من جسدك وقل:بسم الله ، ثلاثاً وقل سبع مرات : أعوذ بالله وقدرته من شر ما أجد وأحاذر"

Pose ta main sur l'endroit de ton corps qui te fait mal et dis : « Au nom d'Allah », *trois fois, puis répète sept fois de suite* : « Je me mets sous la protection d'Allah et de Son pouvoir contre le mal que je ressens et que je cherche à éloigner. »

26. Lorsque l'on a commis un péché
ما يقول ويفعل من أذنب ذنباً

" ما من عبدٍ يذنب ذنباً فيحسن الطهور ، ثم يقول فيصلي ركعتين ، ثم يستغفر الله إلا غفر الله لهُ "

Quiconque commet un péché qu'il fassse correctement ses ablutions, puis se lève et fasse deux unités de prière et qu'il demande le pardon d'Allah, et Allah exalté lui pardonnera.

27. invocation de l'éternuement
دعاء العطاس

" إذا عطس أحدكم فليقل الحمد لله ،وليقل له أخوهُ أو صاحبهُ : يرحمك الله ،فإذا قال لهُ :يرحمك الله ، فليقل: يهديكم الله ويصلح بالكم "

Lorsque l'un de vous éternue qu'il dise : « La louange est à Allah » *et que son frère ou son compagnon lui dise* : « Qu'Allah te fasse miséricorde ! ». *Et au premier de lui répondre* : « Qu'Allah vous guide et améliore votre situation ! »

28. Dans les moments de colère
ما يقال عند الغضب

" أعوذ بالله من الشيطان الرجيم "

« Je me mets sous la protection d'Allah contre Satan le maudit. »

29. Que dire lorque l'on reçoit une bonne ou une mauvaise nouvelle
ما يقول ويفعل من أتاه أمر يسره أو يكرهه

كان صلى الله عليه وسلم إذا أتاه الأمر يسره قال :"الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات " و إذا أتاه أمر يكرهه قال : "الحمد لله على كل حال"

Lorsque le Prophète (ﷺ) *recevait une bonne nouvelle disait* : « La louange est à Allah de par la grâce de qui se réalisent les bonnes choses. » *Et lorsqu'il lui parvenait une mauvaise nouvelle, il disait* : « La louange est à Allah en toutes circonstances. »

30. L'invocation lors de l'étonnement et de l'admiration
ما يقول عند التعجب والأمر السار

" سبحان الله " « Gloire et pureté à Allah ! »

" الله أكبر " « Allah est le Plus Grand. »

31. L'invocation de celui qui craint de toucher une personne ou une chose avec le mauvais œil

دعاء من خشي أن يصيب شيئاً بعينه

"إذا رأى أحدكم من أخيه ، أو من نفسه ، أومن ماله ما يعجبهُ [فليدع لهُ بالبركة] فإن العين حقّ"

« Si l'un de vous voit chez son frère, chez lui-même ou dans ses biens, une chose qui lui plaise [qu'il invoque donc les bénédictions d'Allah] car le mauvais œil est certes une vérité. »

32. En cas de frayeur

ما يقال عند الفزع

" لا إله إلا الله "

« Il n'y a de divinité qu'Allah ! »

33. Avant les rapports sexuels

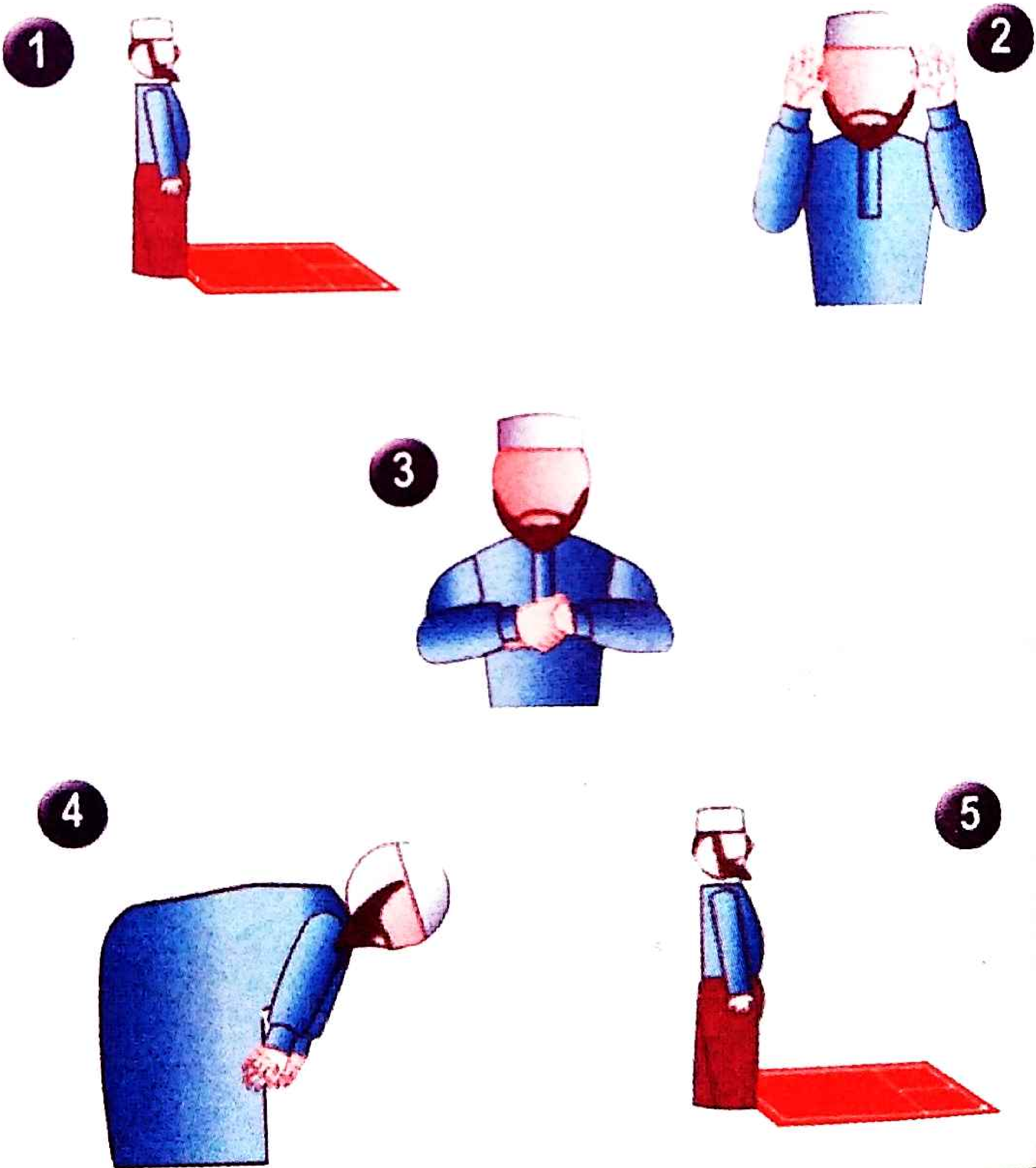
ما يقال قبل الجماع

بسم الله اللهم جنبنا الشيطان وجنب الشيطان ما رزقتنا

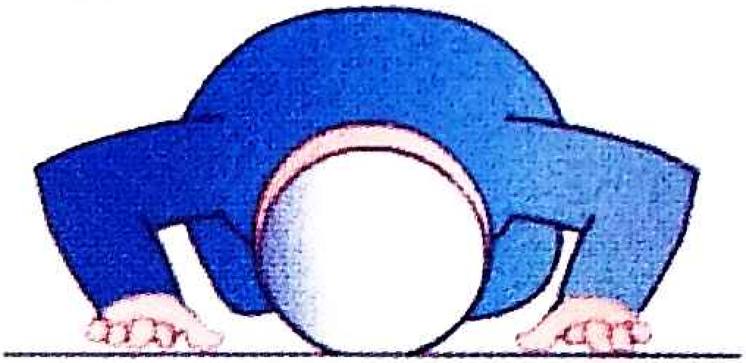
« Au nom d'Allah. Ô Seigneur ! Eloigne de nous le diable, et éloigne le diable de ce que Tu as nous a accordé »

كيــف تصــلي

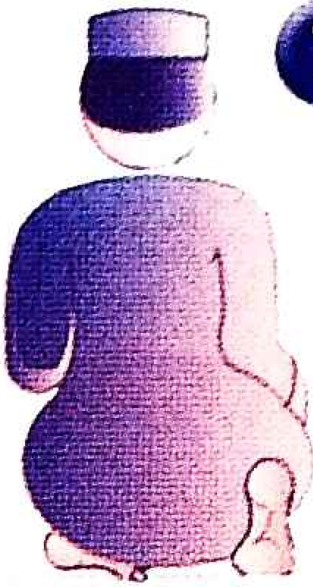
Comment Faire La Prière



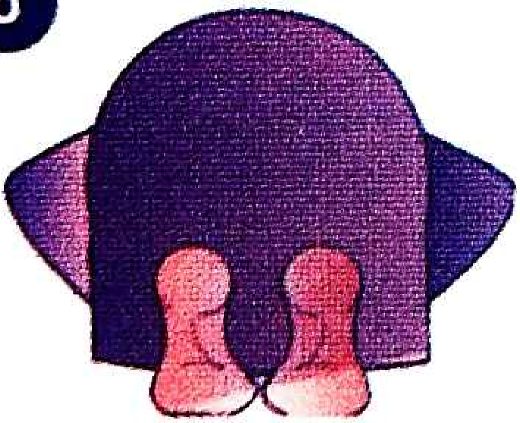
6



7



8



9



10



11

